

# Rozmaitości

DNIA 19. GRUDNIA

N<sup>er</sup> 51.

1835 ROKU.

## KOCHANKA TAJEMNICZA.

Ułamek z dziennika podróży.

Obiegłszy całe pasmo romantycznych Bieskidów i Tatrów, na jesień zdążyłem do Krakowa, gdzie spodziewałem się zastać kilka znajomych mi domów z rodzinnej Litwy. Umysł mój, napełniony olbrzymiemi widokami Karpat, nie uniał jeszcze rozgościć się w tym nowym dla siebie żywiole; potrzebowałem spoczynku, potrzebowałem spomnień przeszłości, ażeby otrząsnąć się z tego wiru, ażeby, jak w czasach stworzenia, ponaznaczać miejsca gór i dolinom, strumykom i jeziorom, łąkom i lasom, ażeby powyjmować osobne obrazy i porozwieszać je w galerji fantazyi. Kraków właśnie był owym miejscem rozmyślenia i wytchnienia, tu, rzekłem, słodko marzyć na gruzach minionych wieków — tu źródło ożywniej treści, a z tych mógł, jak z trzech gór ognistych, mogą się wysypać zarzące węgle na całą płaszczyznę. Z takimi uczuciami wjeżdżałem do miasta jagiellońskiego; pierwszy krok, który uczyniłem z mojej gospody, był w celu dowiedzenia się o ziomkach i znajomych moich. Z jakąż radością znalazłem kogom się ujrzyć spodziewał: kilku przyjaciół lat dziecięcych, kilka domów, gdzie mię dzieckiem znano; tyle pokarinu dla serca. W tej chwili wierzyłem w bajki i czary, wierzyłem w ów płaszcz czarnoksiężki, na którym siadłszy, można w mgnieniu oka w najdalsze strony się przenosić; ja się przeniosłem w rodzinną Litwę! Salon jenerałowej S. miał dla mnie najwięcej powabów, nie już dla tego, aby tam mniej było czczości i fałszywego blasku, niż w innych salonach, albo mniej wymuszenia, pochodzącego z uroszczeń do wyższości i utrzymania się w sferze

dobrego tonu — o nie, tam wszystko stosowało się do wielkiego świata, prócz jednej Elizy, córki jenerałowej, istoty czulej, z sercem ukształconém, mogącej ożywić głazy, sobą zaludnić najdziksza pustynię. Takie przymioty, przy pięknych oczach, wysmukłej kibici, silnie musiały pociągać, nie tylko mię, ale i wszystkich, którzy wstęp mieli do tego domu. Towarzystwo tych osób stało się dla mnie chlebem codziennym, człowiek tak łatwo zostaje dzieckiem nałogu.

Pewnego wieczora, później niż zwykle, wchodziłem do salonu jenerałowej, a zrucając płaszcz w przedpokoju usłyszałem dźwięk fortepianu i głos Elizy. Głos Elizy, któremu dotąd nie służył. Wchodzę, zastałem grono otaczające fortepian. W oczach Elizy czytałem owe zachwycenie anielskie, walczące ze łzami rozczulenia. Jakaż treść tej piosenki, pomyślałem; czyli to jaka spiéwka kochanka Maryli wyciska łzy i do westchnień wzrusza? Lecz nie — było następująca zwrotka:

„Wyrzeknij słow! dusza moja woła;  
Lauro! o jedno błagam cię westchnienie;  
Na moje skronie uroń łzę anioła,  
Spojrzyj, a życie oddam za spojrzenie!  
Bytu się wypnę — za jedno spojrzenie.“

Był to i ostatnia zwrotka. Przez kilka chwil nastąpiła głęboka w całym salonie cisza, podczas której czuła Eliza otarła piękne ciemne oczy, i ukryła twarz w chustce; jakby sama jedna chciała się zostać ze swoim wzruszeniem. Lecz piękne dowcipy nie zdołały tak długo utrzymać się w sferze sentymentalnej; z początku z cicha, potem coraz głośniejszy i wyraźniejszy, wyrzywały się złośliwe uwagi, nad owemi zwrotkami do Laury; większość dała zdanie, że to są ohydne wiersze, że poeta jest człowiekiem niegodnym spomnienia, po-



tworą — a Laura, a Laura, że jest... tego niepodobna powtórzyć, byłoby okropne, zabijające wyroki! Całe koło przybrało ton jakiś tajemniczy, który gorzej potępiał poetę i jego kochankę, niż najgrubsze obelgi. Rzecz potrzebowała wyjaśnienia.

Z licznych opowiadań dowiedziałem się, iż Gustaw Dowmund, Litwin, autor tej piosenki, byłto rozpustnik zawołany, zakała czystości obyczajów dobrze wychowanego świata awantur — słowem, poczwarna kopija Byrona. Już od trzech lat osiadł on w pięknym wiejskim pałacyku w okolicach Ojcowa, gdzie w potajemnych związkach żyje z jakąś kobietą, której nikt dotąd nie widział, którą zamyka i strzeże jak Turek, którą tylko w poezjach dał poznać światu pod imieniem Laury.

»Ach mamol!« przerwała Eliza, »zbyt surowo go sądzisz!« — »Nie broń go!« odpowiedziała generałowa; »niechby i dziesięć razy lepszym był, jak jest poetą, dla tego zawsze w oczach moich będzie poczwara.«

Prawie wszyscy poszli za tym zdaniem, prócz jednej Elizy, lubo nie śmiejący się odezwać ze swoim przekonaniem, jednakże w sobie zamykającej wyobrażenie wzniosłe o kochanku Laury. Wszyscy go potępiali; jedni dowodzili, iż Dowmund wykradł Laurę z jakiegoś haremu, kiedy się, jak korsarz grecki, awanturował na Wschodzie; drudzy, że to jest uwiedziona małżonka jakiegoś bankiera, a nawet że to jego własna siostra. Jedna z poważnych dewotek zaręczała wszystkim z pewnego źródła, iż Laura jest jego rodzoną córką!

»A ja głowę stawię w zakład,« rzekł do mnie stary jeden wojskowy, głośny z intryg swoich z kobietami, »że to będzie baletniczka z paryskiej opery, której on jak smok zakłętych skarbów zazdrości.«

Nie mieszając się z moim zdaniem do surowych sądów, jakie o charakterze Dowmunda wygłaszało towarzystwo salonu; w duchu oddawałem cześć Elizie; jednej, która na grzesznika nie podniosła kamienia; w duchu wyobrażałem sobie poetę wraz z jego kochanką za istoty nie z tego świata; wyższe nad przesady i reguły *dobrego tonu*. Milczałem jednak — milczałem jak Eliza, i to była cała potępionych obrona.

Parę jeszcze tygodni zabawiłem w Krakowie, i co wieczora tysiące bajek o poecie dziwaku,

nabijało się w uszy moje. Już zaczęła mnie nudzić owa miejscowość, już przemyślałem jakby w świat wylecieć i nabrać nowych wrażeń, pojęć, jak rozgrzać ducha przez starcie się z światem pełnym ruchu i życia. Już marzyłem o Paryżu, o jego uciechach, powabach, o tej widowni namiętności ludzkich, gdzie dzień jeden obfitszy bywa w wypadki, niż najdłuższe życie człowieka z krwią gęstą i umysłem nabitym abstrakcjami; kiedy pewnego poranku z poczty odbieram list od mego opiekuna z pozwoleniem zwiedzenia Włoch i Francji. Jakaż moja radość! jak prędko z marzenia przeszedłem do prawdy! Równie z dniem konie pocztowe i powóz zabiegły przed moją gospodę. Puszczam się w podróż. Com widział, czułem, nie tu miejsce prawić. Zdarzenia lecą do kresu najkrótszą drogą, a poboczne ustępy umykają z myśli, jak jeźdźcowi lasy i pola.

W liczbie rodaków, z którymi najściślej zażyjałem się za granicą, był młody Litwin, Witold G., uczeń szkoły politechnicznej w Paryżu. Nie można było znaleźć dwóch charakterów sprzecnięjszych z sobą, jak nasze, i składających się z żywiołów tak niepogodzonych jak ogień z wodą; a razem mimo takiej niezgodności, tyle czujących pociągu do siebie. Witold tyle był poważnym i sęsatem, ile ja trzpiotem i wesołym; tyle zimnym i umiętnym nad sobą panować, ile ja żywym i namiętnym. On filozoficznie każde anatomizował uczucie, każde wzruszenie, kiedy ja ślepo biegłem za niemi. Zdania jego, bądź w moralnym, bądź w politycznym względzie polegały na ściślej rachubie; moje przeciwnie najczęściej szły z natchnienia. Z tym wszystkiem, człowiek ten najniepoetyczniejszy, który najlepiej lubiał rozprawiać nade mną o moim szale, o moich uniesieniach, strofując mnie porządnie za każdą razą, posiadał całe moje przywiązanie, większe niż ci, którzy mi pobiłali. Niekiedy używałem na nim prawa odwetu, dowodząc mu, że jego wyrachowany rozsądek, równie jak moje młodzieńcze szale, nie zasada się na — niczem.

Dopiero z nadchodzącą wiosną wracałem do Krakowa; po wyjeździe z Paryża zwiedziłem Rzym, Medyolan, Wenecję, bo czyż mógłbym odezwać się z tym chlubnym wyrazem: podróżowałem! gdybym tej ziemi



klasycznej nie zwiędził? ziemi powiadam — o ludzi nikt nie pyta.

Jeszcze się nie był rozgościł i opatrzył w inoich znajomościach z przeszłej jesieni, kiedy pewnego poranku służący mój wchodzi, oznajmując mi przybycie pana Dowmunda.

Zerwałem się, poskoczyłem ku drzwiom; wspomnienie owych wieczorów u jenerałowej S., owe poezyje do Laury, ów tajemniczy Dowmund, wszystkoto razem stało mi w wyobraźni, zdrażnionej niepoohamowaną ciekawością. Drzwi się otwierają — ktoś odmaluje moje zdziwienie, kiedy, proszę zgadnąć — kiedy miasto Dowmunda ujrzałem spokojne oblicze mego przyjaciela Witolda G... On pierwszy wszczął mówić, bo ja oniemiały stałem w obec niego z wlepionymi oczyma:

»Czyż mię nie poznajesz Henryku?« zapytał.

»Cóż znaczy ta odmiana nazwiska? Co roztropny Witold G. może mieć wspólnego z dziwakiem Dowmundem?«

»Rzecz najprościejsza w świecie. Dowmund był moim ciotecznym bratem, a razem ostatnim swojego rodu. Wyrobił on sobie u dworu, iż po jego śmierci nie tylko majątek, lecz i nazwisko jego dziedziczyć. On umarł, widzisz więc przed sobą Witolda Dowmunda.«

»Aha!...«

»Dokądże fantazyja cię uniosła, że ze zdziwienia nie możesz jeszcze ochłonąć?«

Uwagi o zimnym rozsądku, których swoim zwyczajem zawsze mi udzielał, lubo mię niecierpliwiły, nie mogły jednakże wstrzymać mię, abym mu nie rzucił się na szyję.

Jako pan dziedziczny nazwiska i obszernych majątności po swoim bracie, przybył on do Krakowa, aby objąć w posiadłość bogatą i piękną puściznę w kilku prowincjach. Wszystko mi naraz w pamięci stało, com kiedykolwiek słyszał o nieboszczyku Dowmundzie, tysiące pytań zadałem Witoldowi, lecz ten odpowiadał zimno, z pewnym rodzajem skrytości, słowami, które ważył i cedził.

»Lecz Laura, ubóstwiona Laura — cóż się z jej Laurą stało?«

»Jakżeś ciekawy! Laura mieszka w wiejskim pałacyku w okolicy Ojcowa, w siedlisku niedgdyś brata mego.«

»Widziałeś ją? Powiedź, czy znasz Laurę? Znać kochankę poety, jestto poznać połowę jego świata. Wierzaj mi, nie tyle pragnąłbym

poznać Marylę, która przeniosła bogacza nad poetę-kochankę, jak tę Laurę, która dla poety wzgardziła światem i czczeniem jego!«

»Marzenia zapalonej głowy!«

»Powiedź, czyś widział Laurę?«

»Widziałem ją. Lecz daruj, że cię pożegnać muszę,« dodał spoglądając na zegarek, »dzisiejszego poranku wiele jeszcze mam do załatwienia. Właściwie przybyłem do ciebie z propozycją, czyli dnia jutrzejszego nie zechcesz mi na wieś towarzyszyć. Droga, lubo na wiosnę niezmiernie ciężka, jednakże konie mam dobre, w parę godzin stanemy na miejscu.

Wezwanie to, lubo w zimnym tonie, przyprowadziło mię do szalonej radości.

»Najchętniej, z całej duszy!« zawołałem.

»Więc zgoda, ztąd mamy dwie godzin drogi; o pierwszej przybędę po ciebie, abyśmy na obiad do domu zdążyli.«

Zaledwie powóz Witolda z łoskotem oddalił się po bruku; kiedy natychmiast wysłałem służącego do krawca, aby mi czém prędzej ubior myśliwski odnosił. Cały dzień przeszedł na bieganiu za oczekiwaną suknią. Wieczór poświęciłem cudownym dumaniom. Śpiewałem najpiękniejsze i najtłdliwsze pioseneczki, głos fortepianu mego rozlegał się po wszystkich pokojach, sto razy powtórzyłem wiersze Dowmunda, przeczytałem sonety Petrarchy i Adama.

Nazajutrz z niecierpliwością oczekuję pierwszej godziny; powóz zachodzi, siadam. Co za męka! w nocy deszcz zlał ulewny, droga popsuta; konie ciągną jak w pługu. Wszystkich dokładałem usiłowań, aby się przekonać widocznem niepodobieństwem prędszej jazdy, aby utłumić gorączkę niecierpliwości.

Na twarzy Witolda malowała się najzupełniejsza spokojność; myślałbyś, że w jego głębi nigdy nie budziły się gwałtowne uczucia. Przez drogę rozprawiał wiele o ekonomii politycznej, o poprawie gruntów, o chowie bydła. Słuchałem z poddaniem się, lecz słowa te padały na serce moje, jak krople topiącego się lodu. Częste nawet westchnienia, które z mych piersi dobywałem, nie zdołały go odwieść od tych uwag, zabijających wszelką cierpliwość. Żadne pole, żadna łąka, żadne drzewko, żadna pokrzywa, nie uszły postrzeżeniom agronoma. Gdybym nie znał tła, na



którem charakter jego osnuty, całe to obejście się ze mną byłbym wziął za szyderstwo i złośliwość. W końcu dopiero, po długiem chodzeniu po manowcach, udało się mi naciągnąć rozmowę o bracie jego.

»Ach brat mój!« rzecze Witold pospiesznie. »Chcesz wiedzieć jego dzieje, opowiem ci je w krótkości: w dziesiątym roku Gustaw był najkrnąbrniejszym dzieckiem, w piętnastym najgorszym uczniem w szkołach, od dwudziestego obleciał już pół świata; bił się w Grecyi, w Hiszpanii, w Algierze — wszędzie; w dwudziestym piątym styrał do szczytu zdrowie, a w dwudziestym ósmym umarł z obłąkania w swojej wiosce, do której właśnie zbliżamy się. Biedny Gustaw! szkoda człowieka!

»Jako umarł z miłości do Laury?!

»Tak jest — z miłości do Laury.« odpowiedział Witold. Na twarz jego wystąpił cień najgłębszego smutku, głowę zwiesił na piersi i milczał. Ja również utonąłem w dziwnych marzeniach, z których nie ocknąłem się przedź, aż mię zaleciała woń rozkwitłych wiszeń i jabłoni z rozkosznego ogrodu, w którym stał prześliczny pałacyk kochanka Laury.

Smak angielski, połączony z wygodami angielskiego zbytku, powabną tworzył tam sprzeczność z okolicą dziką, pełną olbrzymich widoków. Pałacyk zdawał się być zamieszkanym, bo wielu domowników wybiegło na nasze przyjęcie, a wszyscy prawie w grubiej żałobie. Udawszy się do wskazanego mi pokoju, najstaranniejszą zrobiłem toaletę. Na odgłos dzwónka, wzywającego do obiadu, zbiegłem czém prędzej i wprowadzony zostałem do nie wielkiego salonu, gdzie zastał Witolda, zajętego czytaniem. Na zbliżenie się moje, zmierzył mię od stóp do głów, i — uśmiechnął się.

»Siadajmyż do stołu;« rzekł do mnie, podając mi rękę, »poeta, który, jak ty, rozumie się na wiązaniu fontazii u chustki, należy do człowieczego rodzaju, a tém samém musi mieć równie prozaiczny apetyt, po kilkogodzinnej drodze, jak każdy z nas najlichszych i najprościęjszych istot śmiertelnych.«

Na stole dwa tylko było nakrycia. To mi zaraz popsuło humor; zawiedziony w oczekiwaniu, nie śmiałem się odezwać, dla czego jeszcze jednej osoby nie widzę. Kiedy, niekiedy, ukradkiem rzucałem spojrzenie to ku

jednym, to ku drugim drzwiom, całą jednakże niecierpliwość moję starając się pokryć obojętną wesołością i żartami. Imię Laura ani razu nie było wspomniane; Witold miał jakiś uśmiech na ustach, w którym, jeżeli nie przebijają się wyraz szyderczy, to coś takiego było, co mnie nieprzyjemnie bodło; słowem, było uśmiech człowieka pełnego rozumu, pół-litośny, pół-złośliwy, niby chcący powiedzieć: bardzo z ciebie przyjemny młodzieniec... masz dużo pięknych przymiotów, tylko zdrowego rozsądku — nie wiele.

»Teraz kochany mój poetko!« rzekł w parę godzin po obiedzie, podsuwając mi butelkę z winem, i dając znak służącym, aby odeszli; »wyznaj szczerą prawdę, że niecierpliwość ujrzenia pięknej Laury, śmiertelnie cię dręczy. Uspokój się. Będiesz ją widział; ręczę ci słowem. Historyja téj kobiety bardzo jest dziwna, a oraz tak szczegółowie długa, że nie byłbym w stanie wszystkiego teraz opowiedzieć. Co się zaś jój piękności tycze, bądź pewnym, że bez obawy ściągnięcia na siebie zarzutu przesady, wyznaję, iż wdzięki jój przechodzą wszystko, cokolwiek wasza fantazyja wymarzyć może. Człowiek tak prozaiczny, jak ja jestem, darmoby siłił się odmalować ci Laurę; zostawiam to malarzowi szczęśliwшему ode mnie.« To rzekłszy dobył z zanadru mały pakietek: »Oto pugilares, w którym znajdziesz listy i różne wiersze mego brata, dużo tam zamętu, nieładu; często i sensu nie schwytać, lecz z resztą poezyi, poezyi mnóstwo. Człowiek z takim duchem, z tyloma talentami (byłbym się nizko mu uklonił gdyby nie złowieszczy uśmiech na ustach), słowem, człowiek jakim ty jesteś, odgadnie, domarzy, choćby do połowy tylko rzecz jaką widział; a tém bardziej te listy, te wiersze na tyle dostarczą ci rysów, że najdoskonalsze poweźmiesz wyobrażenie o czarującej boskości Laury... Już późno być musi — dobranoc. Franciszku!« rzekł odchodząc do starego kamerdynera, »odprowadzisz pana do jego pokoju — czy rozumiesz Franciszku, odprowadzisz pana do jego pokoju, i pogasisz światło w wielkiej sali, jeżeliby tam muzyki nie było.« — Podług wszelkiego podobieństwa nie było muzyki w wielkiej sali; albowiem przez całą godzinę stałem na balkonie w moim pokoju, nadaremnie natężając uszy.



Niežnośny ciężar zwałił się na wszystkie moje zmysły — tonąłem w domniemaniach. Witold był dla mnie istotą nieodgadnioną. Po długim kołowaniu na drodze domysłów przyszedłem do tego prostego wniosku, że on namiętnie zakochanym jest w Laurze, że ma skryte widoki, dla których nie pozwala mi widzieć Laury. Zapewne przyjazd mój na wieś winienem niedojrzałemu ukartowaniu jego planów; oglądał się, i teraz żałuje pośpiechu; radby błąd cofnął, naprawił, ale już za późno. Puścił się drogą podstępui! Biedny, zakochany Witoldzie!... Jakażto różnica między jego surową powagą, jego zimnym, częstokroć nudnym rozsądkiem, a moją lekkomyślną łatwością, moją namiętną, żywą duszą!... Ta myśl przywróciła mi niebawem utraconą spokojność. Zapalam dwie świece, otwieram pugilares, w którym były listy, wiersze, ułamki z pamiętników pisanych prozą; a wszystko mniéj więcej stosując się od jednego przedmiotu — do Laury. Z początku chęć pochwycenia treści wadziła mi, że nie mogłem uwagi całej poświęcić szczytnemu talentowi wieszczu. Dzieje Laury zajmowały mię nieskończenie.

(Dokończenie nastąpi.)

### JAN Z KENT.

Legenda z roku 1450.\*)

Biada grzeszniku, o biada tobie,  
Który o ciała baczysz ozdobie,  
A zapominasz płochym obłudem,  
Że dusza twoja skałona brudem.

I biada temu, przez czyje progi  
Wchodzą sandałem ubrane nogi;  
Nato baczenia zasię nie dawa,  
Że wchodzącego dusza plugawa.

Taki co stroje bogate stracił,  
Aby swą duszę cnotą z bogacił,  
Jeżli go przyjmiesz już w twoim domie,  
Z gościem przebywa Bóg niewiedomie.

Jako na suche kiedy zagony  
Spada dęszcz z nieba nieprzeplacony,  
Spada perłowej podobień rosie  
Na łaki gołe po ostrój kosie.

Tak na krainę miodu i chleba  
Opatrzneń okiem spojrzwały nieba,  
Z nieba dla polskiej ziemi był dan  
W Kentach zrodzony, pobożny Jan.

\*) Wedle kroniki.

Teszcze drobnouchny był młodzieniaszek,  
A już unikał zabaw, igraszek;  
Z książeczką w ręku, albo z paciorkiem  
Kłęczał w kaplicy rankiem, wieczorkiem.

Wygody ciała swemu nie dawał,  
I twardo sypiał, o świetle wstawał,  
A nie posilił chlebem się wprzód,  
Jeżli bliźniego obaczył głód.

A że pod enoty służył proporcem,  
Nie chciał go Pan Bóg ukryć pod korcem,\*)  
By perłę każde widziało oko,  
Wyniósł na świecie perłę wysoko.

Drogą, co palec kreślił mu boski  
Idąc, do szkoły wstąpił krakowskić;  
Rychło go ramię Boże przeniesło,  
Z ławicy ucznia na mistrza krzesło.

Byłoto w czasie, kiedy na tronie  
Litwy był Zygmunt, Książmiierz w koronie,  
Co tak przywalił krzyżaka bojem,  
Że kłęczącego dał synom swoim.

A sześciu synków rośło przy królu,  
Trzech królowało w ojczystym kraju,  
A dwóch na trony wzięto sąsiednie,  
Jako królewskie nasienie przednie.

I pięć dziewczeczek hożych, jak kwiatki,  
Kwitło przy boku kwitnącej matki,  
Z królem się rządu dzieliła trudem,  
Królowa dziećmi, król rządził ludem.

Raz posłyszawszy o Janie Kentym,  
Nauką mądrym a cnotą świętym,  
Zapragnie aby synkowie mali  
Z świętych ust święte pismo słuchali.

Więc śle pachole swoje do Jana,  
Prosząc nazajutrz na ósmą z-rana;  
O ósmej ranniej rada królowa  
Z synami słuchać świętego słowa.

Szedł Jan wezwaniu temu posłuszny,  
A żeto właśnie dzień był zaduszny,  
Więc do kościoła zboczył z ulice,  
Widząc w oltarzu tlejące świece.

Dzwonią na *Sanctus*, alie na wieży  
Zamku godzina ósma uderzy;  
A nim dosłuchał *wotywy* całej,  
Na wtóry kwadrans zégary grały.

Ksiądz *Ite missa* do ludu rzekł,  
Powstał Jan, spiesźnie na zamek biegł,  
I myślał: »Jakaż powiem przyczynę?  
Żem wyznaczoną chybił godzinę.«

Biegł na zamkową patrząc wieżę,  
Alie w ulicy starca postrzeże,  
Drzacy o kiju, w starej kapocie,  
Boso po śniegu deptał i błocie.

\*) Wyrażenie się legendzie współczesne.



Wstrzasając głową i siwym włosem,  
Drzał od wielkiego zimna, i głosem  
Drżącym zawołał: »Ach litość miéjcie  
Obuwie bosc nogi okryjcie.«

Boleść dotknęła Janowe serce  
Widząc staruszkę w tój poniewierce,  
Litością niesion, do szaty sięga,  
Alic nie było w sakwie szeląga.

A starzec wołał: »Wy litość macie,  
»Bosym mym nogom obuwie dacie.  
»Niechaj nie wolam wsparcia daremno;  
»Miéjcie o panie litość nade mną.«

Gdy tak litośnie staruszek wołał,  
Czyż sercu swemu oprzeć się zdołał  
Jan dobroczynny — serce którego  
Bolało widząc boleść bliźniego.

Więc odwiązawszy od nóg rzemyki,  
Swoje starcowi daje trzewiki —  
A w tém dziewiąta bije na wieży,  
Pożegnał starca, na zamek bieży.

Minął dziedziniec jeden i drugi,  
Wchodzi w przysionek; zdziwione sługi,  
Patrząc na bosc księżyny nogi,  
Nie dali wstąpić w królewskie progi.

Jan prosi: »W izbę króla mię zawieź!  
Lecz prośby Jana nie słucha gawieź,  
Szydząc i łajac biédnego księdza,  
Wraz kłijem grozi, za próg wypędza.

W tém się otwarły podwoje z trzaskiem,  
Świecąc wdziękiem i stroju blaskiem  
Wyszła królowa, z nią córę śliczną  
I pokojowców grono rozliczne.

Z różańcem w ręku szła do kościoła,  
Z ziemi nie wznosząc oka, ni czoła,  
Jak ten co w myśli swe prośby waży,  
Kiedy się zbliża do króla twarzy.

Obcego w progu potrzęszysz człeka,  
Stanęła pani; zrazu z daleka  
Patrzy, nareszcie przemówi skromnie:  
»Ojcie! przychodzisz ty może do mnie?«

Na co Jan temi rzeknie wyrazy:  
»Królowo! twoje spełniam rozkazy —  
»Przebac, że w późną dobę przychodzę,  
»I że obuwia nie mam na nodze.« —

»Witaj mi Janie!« rzekła królowa,  
Rękę podała mówiąc te słowa,  
I Jana rękę trzymając w swojej,  
Do złotych króla wiodła podwoi.

I był od króla mile przyjęty,  
Mądry nauką, a życiem święty —  
A odtąd bywał w królewskim domie,  
Z Janem przebywał Bóg niewidomie.

JADAM.

## WYIMKI Z PODRÓŻY PO GALICYI w r. 1831.

(Ciąg dalszy.)

Słońce żegnało już doliny, całując różowemi promieniami wierzchołki gór przyległych, gdy m zdążył do miasta Starego-Sącza. Droga wiodła mię koło wzgórza okrągłego, zwanego Winną-Górą; nazwa szczególna zatrzymała mię przez chwilę na jednym miejscu. Właśnie szedł tamtędy staruszek, podpierając kosturem mdłe swoje członki; tego pozdrowiwszy prosiłem o udzielenie mi niektórych wiadomości miejscowych. »Trzeba o tém wiedzieć (odrzekł staruszek), iż okolica owa dawnymi laty wielce była bogata. Stare to miasto leżało po zbudówch stronach rzeki Popradu; zbudowali je one wielkoludy, co tak jak wieże byli wysocy, z tój góry gdy jeden stąpił krokiem, mógł podać siekiere drugiemu, stojącemu przy oném *hajnok*\*) za miastem podgórzu. Rzeka »Poprad dzień i noc pokryta była różnemi łodziami i statkami z winem od Węgier tu płynącemi. Na górze »była wieża, oj bardzo wysoka, nie dawno jeszcze piwnice w niej zasypano, a na wieży gorzał nocą ogromny »kaganiec, który na dwie mile do koła jadącym po wodzie przyswiecał; pod górą było w rzece miejsce zmurowane, gdzie statki przybijać mogły. Cała zaś góra miała »zewsząd bujne winnice, z których wino i węgierskiemu »nie ustępowało. Nie bardzo dawno temu — jako mój »nieboszczyk ojciec, Panie święć nad duszą jego! »prawili — zepsuł Węgier jeden cały urodzaj góry ze »zdrości. Zakopał coś w górze i już więcej wino się »nie udawało. W Starém-Mieście założyła Sta Kunegunda »swe mieszkanie i ten klasztor; nie było w nim wody, »zasadziła więc laskę swą pod murami, laska rozkwitła, »a z pod niej trysnęło źródło czystej wody, którą się »ludzie aż z stron dalekich leczyli. Przed kilkoma laty — »już to za mojej pamięci — gdy mieszczanin jeden »drzewo to stare, które z laski wyrosło, ściął na użytek, »ustała i cudowna moc wody. Prócz tego przywiodła »Sta Kunegunda za sobą z Węgier rzekę Poprad, płynie »ona tam, gdzie laskę miejsce ję naznaczyła. Jeszcze po »śmierci tój Świętej było miasto szczęśliwe; jednak mie- »szczanie zuchwali różne popełniali nieprawości. Na- »pomniat ich kilkakrotnie ojciec Jakób z klasztoru Fran- »czkanów, przepowiadając upadek miasta; ale to nic »nie pomogło. Wkrótce wpadli do kraju straszni nie- »przyjaciele, mieszczenie wywieźli wszystkie swe skarby »trzy mile ztąd do wsi Przyszowej i tam je w jaski- »niach obszernych pod górą ukryli. Dwa jawory przy »sobie stojące, a których siedm tylko na całej było górze »nazwały wchód zasypyany do pieczar. Lecz wojna bardzo »długo trwała, spróchniały tymczasem wszystkie jawory, »a gdy się po całej górze wiele zawałonych miejsc znaj- »duje\*\*), nie mogli mieszczenie już więcej trafić do »prawdziwego otworu. Takto oni zubożeli, skarby ich »bowiem dopiero wtedy się wynajdą, gdy klasztor ten »słomą będzie pokryty, a krwiste wzbiorą rzeki.« Na »tém skończył swoje opowiadanie; jużśmy też prawie doszli do samego miasta, a noc spokojna szczyła swe cienie. Odezwał się posępny dzwonek klasztorny, staruszek uchylił swej czapki i ukłonawszy przy najbliższej kapliczce, zmówił wieczorne swe paciérze. Pożegnałem go, podziękowawszy mu czule za powieść i udałem się do miasta na spoczynek.

\*) Wyrażenie się gminne, znaczące: oto tam.

\*\*) Miejsca podobne, jako wchody do jaskiń podziemnych, pokazywał mi P. Żuk Skarzewski w Przyszowej na górze zwanej Łyżka, na której także był niegdyś zamek. Podług opowiadań ludu tamtejszego miały jaskinie te służyć za schronienie Stój Kunegundzie w czasie napadów tatarskich.



Nazajutrz rano pospieszyłem oglądać mieszkanie królowej Kingi. Klasztor ten obszerny, założony już w wieku 13tym, jak się zdaje, wziął kształt dzisiejszy dopiero w wieku 17tym. Gościów w środku ma liczne malowania, wyobrażające żywot cały Ściej Kunegundy; pod każdym obrazem dwuwersz polski, tak n. p. koło zakręty na drzwiach obraz z następującym napisem:

Bolesław z Kunegundą i biskup Prandota\*),

Święte kości podnieśli Stanisława z błota.

Kazalnica pięknością swą każdego zadziwia. Na spodzie leży w naturalnej wielkości mąż stary w zawoju, z piersi wyrasta mu winna macica, na której konarach śród winogron rozmaici królowie stoją, w samym zaś środku umieszczona kazalnica. Cała ta robota sztuczna jest wyłożona i stawiana r. 1671, jakto widać z napisu. Ciało Kunegundy spoczywało za kratą niegdyś w trunnie srebrnej, dziś tylko w woskowej; ręka zaś tej Świętej oprawna w hojnie złożony i ozdobiony krusiec, wystawiona jest przed kratą dla odwiedzających. Droga podziemna, wychodząca z piwnic klasztornych, podług podania ma prowadzić przez trzy mile aż do góry jednej w wiosce Krynicy, gdzie przed otworem co roku o czasie pewnym nocną porą — podług powieści — przyjeżdża jeździec jakiś czaruy i do otworu wpada.

Przyczyny dotąd nieodgadnione spowodowały Kunegundę, żonę Bolesława Wstydliwego, króla polskiego, jeszcze za życia niejże wstąpić do klasztoru. Obrała w tym celu zakon Ściej Klary i zbudowała r. 1279 klasztor w Sarym-Sączu. Dwie siostry jej: Konstancja, żona Daniela, księcia halickiego, i Jolanta, zaślubiona Bolesławowi Pobożnemu, księciu kaliskiemu, po zgonie swych mężów tu także mieszkaly, Kunegunda umarła r. 1292. Długosz, żyjący przez długi czas w Nowym-Sączu, napisał żywot jej po łacinie, i oddał go zakonnikom w Sarym-Sączu\*\*); miał on być postany do papieża z prośbą o jej kanonizację. Później klasztor ten służył najznaczniejszym kobietom ze krwi królewskiej za przytułek. Gryfina, żona Leszka Czarnego, przebywała tu długo po śmierci męża swego, później zaś Helena, małżonka Władysława Łokietka. Tutaj pochowany jest także Andrzej, królewicz węgierski, który r. 1292, uknąwszy do Polski, przyjęty został od księcia Przemysława. Lecz Węgrzy, najeci od brata jego króla węgierskiego Władysława, utopili go w rzece Nidzie. Klasztor starsządecki celował nad inne bogactwami. Cała prawie ziemia sądecka należała do niego, już bowiem r. 1275 zapisał król Bolesław żonie swęj w Korczyni całą ziemię sądecką. Później zaś r. 1280 Leszek Czarzyński w Sączu drugi dał jej zapis, w którym nadaje wiecznie czasy miasto Sary-Sącz z mytem na Popradzie i wieloma włościami, zapewniwszy sobie z nich dożywotnie rocznego dochodu dwieście grzywien złota.— Drugi kościół w mieście jest farny. Tam w kaplicach pobocznych powieszane są różne popiersia malowane, między innemi Anny z Szablów Bajarskiej z r. 1719; ks. Stanisława Skrudzińskiego, kanonika kolegiaty sądec-

kiej z r. 1784; ks. Fr. Bojarzkiego, i ks. Fr. Józ. Petrykowskiego, opata z r. 1786. Ostatni napisał w języku łacińskim także żywot Ściej Kunegundy i wydał r. 1744 w Tyrnawie. Pod kościołem w obszernych sklepieniach składano dawniej umarłych. Przy jaskrawem świetle pochodni pokazywał mi przewodnik trunny prałatów i innych znacznych osób, na których jeszcze aksamitowe obicia i inne błyskotki rozeznac można. Jako osobliwszą rzecz widziałem tu pomiędzy różnemi wyschniętymi ciałami, dobrane dotychczas dochowaniem, do muru opartą młodą dziewczę 17letnią, w najpiękniejszej chwili życia swego, bo w dzień ślubu zmarłą. Posiniała już i czarnała twarz cała, a piękne włosy, gdzie niegdzie na głowie wystające, świadczą o powabach dawnych; szczątki sukien jedwabnych godowych, które jej razem za grobowe służyły, wiszą na wyschłym cieple, przetrwawszy prawie wiek cały. (Dokoń. nastąpi.)

#### PRZYPADEK

#### JENERAŁA MAXYMILIJANA LAMARKA.

Przez niego samego opowiadany.

Byłoto po bitwie pod Austerlitz, gdy z końcem miesiąca stycznia, jadąc do Włoch, przebywałem Tyrol śniegami okryty. Przyczepiwszy powóz do sani, spiesząc przez ten kraj przemyskałem. W Lernos, miasteczku małym, rzekł do mnie postmistrz, iż teraz będę musiał przebyć wawóz po między wysokimi górami, z których najęzonych szczytów często lawiny spadają; niebo jest ciężko zachmurzone i wiatr silnie się zrywa, więc najlepsza będzie, gdy się do jutra zatrzymam. Ale ja nie dałem się namowić, i wzięwszy z sobą dwunastu ludzi, którzyby w drodze usuwali wszelkie zawady, udałem się w dalszą podróż. W godzinę, gdyśmy się na grzbiet góry dostali, w miejsu, gdzie się droga po nad okropną przepaścią ciągnie, usłyszałem nad głową moją huk głuchy; postyljon wyprzągł piorunem konie, a przestraszeni wieśniacy, uciekając od powozu, krzyczeli: »Zginęliśmy zginęliś!« Zaledwie ich krzyk usłyszał, już mię ziemna masa śniegu przywaliła w powozie, nagła ciemność zawiązała mi oczy; dusiłem się, umierałem, nie doznając ani bólu, ani uczucia przykrego — co się ze mną dalej stało, nie pamiętam. Później dopiero, daleko później, gdy mnie już towarzysze i wierni studzy moi byli odbiegli, uczulem, że jeszcze we mnie serce biło; otworzyłem oczy, i śród ciemności, którą pałace się smolne łuczywa nie ze wszystkiemi rozpromieniemi mogły, postrzegłem tuż nad głową moją sklepienie czarne. Z razu myślałem, że już w piekle zamieszkał, ale na głos mego służącego Lescallier, który na mnie wołał: »Panie jenerale! panie jenerale! czy pan masz się lepiej?« opamiętałem się. »Mam się lepiej,« odrzekłem, »nie czuję bólu, ale gdzież ja to jestem?« — »Pan jesteś w rozegrzanym piecu, ażebyś się rozmarzył, natarliśmy pana wodką, i obwinęli kocem!« W krótkim czasie, gdy do sił przyszedł, wyciągniono mię z pieca, włożono do ciepłego łóżka, i tam dopiero dowiedziałem się, że na głos dzwonu, bijącego na gwałt, zbiegli się wszyscy wsi mieszkańcy, i dopiero po dwugodzinnej pracy dostali się do mego powozu, zład mnie, pozbawionego zmysłów do gospody zaniesli, gdzie już nie jedno podobne zmartwychwstanie obchodzono. Mógłbym więc z Montaignem powiedzieć: »Umarłem, byłem w piekle, i zmartwychwstałem.« (Merc. Fr.)

\*) Prandota z Białoczewa, biskup krakowski, dał Śgo Stanisława kanonizować r. 1242 za papieża Innocentego IV.

\*\*) Księgę tę, na pergaminie in folio ręką Długosza ozdobnie pisaną, widziałem u jednej osoby tamtejszej. Zawiera stron 66, na końcu podpis: *Długosius Longinus Anno 1473 Monst.* Pierwsze dwie karty wyłaczane i ozdobione malowidłem zostały wycięte. Tytuł rękopisma taki: *De vita moribus et miraculis gloriose et beate (sic) femine Kunegundis Poloniae ducisse virginis.* Na polskie przełożył księgę tę ksiądz Przecław Mojecki i wydał w Krakowie r. 1617.

W Sztutgardzie wyszedł temi czasami w przekładzie niemieckim pierwszy tom znanego dzieła: »Historyja prawodawstw sławiańskich Wacł. Alex. Maciejowskiego, doktora ob. praw i sędziego trybunału warszawskiego.«



Przekład powyższego dzieła uskutecznił pp. T. J. Buss, dr. filoz. i profesor przy uniwersytecie w Frejburgu, i M. Nawrocki, dr. praw.

P. Melchior Tiran wydał w Paryżu dzieło: »Rosa podczas wojen cesarstwa (*la Russie pendant les guerres de l'empire*). Książka ta maluje najwyższymi barwami stan ówczesnej Francji i Rosji. Uczony Cailleux napisał przemowę do tego dzieła.

Nie dawno odbyło się w Paryżu w *Hôtel de Ville* posiedzenie towarzystwa zwanego: »Europejskim historycznym kongresem.« Znajdowali się na niem najznakomitsi literaci paryscy i uczeni z prowincyj, oraz z Niemiec, Włoch, Anglii, Hiszpanii, Portugalii, Belgii, Polski i Rosji. Prezydent p. Michaud i wielu członków miało mowy. Późem odczytano trzy rozprawy na zadanie: »Jaki jest właściwy cel historii?«

Dnia 28. listopada b. r. odbyło się w Paryżu ciągnięcie loteryi na dochód osób zostających bez środków do utrzymania życia. Przedmioty do wygrania składały się z robót damskich i z różnych rzeczy przez nie darowanych. Los kosztował 1 franka; mnóstwo osób w Paryżu ubiegało się o należenie do tego dobroczynnego dzieła.

Napoleon wśród hucznego festynu w Tuilleryjach zagadł niespodziewanie otaczające go grono, w którym się i Talleyrand znajdował: »Jak wam się zdaje, co też ludzie o mnie po śmierci mojej powiedzą?« Wszyscy skwapliwie zaręczali mu nieśmiertelność i chwałę. »O nie! nie —« zawołał Napoleon, »tego o mnie nie powiedzą; ale ja wiem, co ludzie zrobią, oto tak... tu wdał jak gdyby ogromny ciężar zrucil i odetchnął... A — h! — « »To tylko Anglija!« zawołał Talleyrand, i tym sposobem całe grono wybił się z kłopotu, powiedziawszy w dwóch słowach ulubiony komplement Napoleona.

Sławny Fontenelle i jego przyjaciel Dubois, który mu dodany był za pomocnika przez akademię, obadwaj byli wielcy smakosze, i po bratersku dzielili się wszystkimi łakotkami. Fontenelle otrzymał pewnego razu w podarunku szparagi. Przyjaciele zaczynają spór o sposobie przyrządzenia onych, lecz wkrótce zgodzili się, iż każdy połowę swoje podług upodobania przyrządzić każe; Fontenelle chciał mieć szparagi ze sosem, a Dubois na sałatę. Jeszcze kucharka nie zabrała się do dzieła, kiedy Dubois dostał apoplexyi. Żadne starania nie mogły go do życia przywołać — umarł, nie jadłszy nawet sałaty ze szparagów. — Kiedy minęło pierwsze zamieszanie, Fontenelle rzekł do kucharki: »Wszystkie szparagi gotować ze sosem!«

Panna Taglioni zwichnęła sobie nogę, i już tej zimy tańczyć nie będzie. Dyrektor Duponchel z tego powodu stracił głowę. Paryżka więc opera przez całą zimę zostanie bez głowy i nogi.

Tęmi dniami zdarzył się w Paryżu wypadek, który nowego blasku dodaje sławie paryżskich oszustów. Jakoż 6ciu czy 8miu z nich przebrawszy się za gwardzistów miejskich i za urzędników policyjnych, wpadło do mieszkanka pewnego kapitalisty, pod pozorem przetrząśnięcia domu. Po długim szukaniu zapieczętowali drzwi i oddalili się. Gdy właściciel, który na wsi przebywał, do siebie powrócił, poznał się na sfalszowanej pieczęci, którą odjąwszy, zastał szkrzynie wypróżnione, z których wszystko co było lepszego przeniosło się do kieszeni oszustów.

Podczas tegorocznego zgromadzenia badaczów przyrody w Bonn, węgierski hrabia Franciszek Telecki, podał środek leczący wściekliwość, którego dostał od pewnego siedmiogrodzkiego włościanina, a ten miał go od przodków swoich przez podanie otrzymać. Bierze się 3/4 łota Trojeści (*Asclepias vincetoxicum*, *Schwalbenwurz*) i 1/4 łota korw z *Crataegus torminalis* (*Sorbus torminalis* L., *Sperberbaumi*), do tego dodać trzcha obranych 9 główek czosnku; to wszystko wrzuca się w nowy,

niepolewany kwartowy garnek, i tak przez 12 godzin zostawiać musi. Potem nakrywa się garnek i oblepiwszy go przystawia się do ognia, przy którym gotuje się całą godzinę; odstawwszy precedza się i ciepłe pić się daje. Mężczyzna bierze 5, kobieta 4, a dziecie 3 łyżek. Lekarstwo zażywać potrzeba na czczo, skoro się symptomy wściekliczny okazywać zaczynają. Środek ten wielokrotnie zbawienie przyniósł skutki.

Jeden ze szkockich dzienników opisuje nadzwyczajny przypadek, jakoby pewien człowiek 23 dni bez żywności w głębi ziemi zostawał. Dnia 8. października t. r. człowiek 60letni zasypany został ziemią w kopalni węgla, gdzie aż do dnia 31. t. m. przebywał, nie nie jedząc. Kiedy się ten przypadek zdarzył, nie miał on nic ze sobą, prócz trochę tabaki i dwie flaszki oleju do lampy, którego mimo głodu przeknąć nie mógł. Co chwila tylko pokrzepiał się wodą, napojoną częściami kruszcówemi. Zdrowie jego nie poniosło żadnego uszczerbku, wychodził tylko jak szkielet. Gdy uwolniony został z tego żywego grobu, puls bił mu jeszcze dosyć mocno, albowiem na minutę dawał 84 tętnici. Natychmiast dano mu trochę mleka, o które prosił, a potem kilka łyżek wina. Wkrótce zupełnie wrócił do zdrowia.

Joice Heth, mamka Washingtona. Kobieta ta 120letnia wzbudza poszanowanie w całych Zjedn. Stanach. W jednym z pism amerykańskich następującą czytamy wiadomość: Cała jej powierzchowność podobna jest do żyjącej mumii. Gdyby nie jej lekki wolny oddech, słuch dobry i głos mowy, chociaż bardzo słaby, nie przekonywały, że to ciało ożywione jest duszą, każdyby sądził przeciwnie. Znalewn pewnego człowieka w Szkocyi, który, jak pokazało się z ksiąg kościelnych, umarł w 115m roku życia swego, lecz nie miał tak bardzo wyschłej i zwidłej twarzy, jak ta staruszka. Tomasz Parr, którego pomnik stoi w opactwie westminsterskiem, miał żyć półtora wieku, jednakże na kilka dni przed śmiercią mógł wychodzić. Nie dawno odwiedzając Joice Heth rzekłem do niej: »Joice! miałas wtenczas lat 17, kiedy Washington się urodził (1732), jakie już mogłas być jego mamką?« — Ona: »Byłam przy jego urodzeniu; powijałam go i nauczylam.« — Ja: »Jakiego jesteś wyznania?« — Ona: »Jestem baptystką; przed więcej niż stoma laty ochrzczono mię w Potomaku.« — Oprócz mnie znajdowało się tam obecnych kilka kobiet; te zapytały ją, czego się spodziewa po śmierci? Joice odpowiedziała: »Moja cała nadzieja jest w Jezusie Chrystusie.« Damy zaczęły spiewać hymn pobożny, ażeby przyjemną rozrywkę staruszce sprawić. Piękna melodia elektryczny wpływ wywarła na ten żyjący kościotrup; probowem głosem wtórując temu pieniu, pobożnie złożyła ręce, których wyschłe palce i długie paznokcie podobne były do orlich szponów. Joice Heth od lat młodych lubiła namiętnie palić tytoń, i dowiodła na sobie, że tytoń jest bardzo powolną trucizną, powolniejszą, niż mocna kawa Woltera, kiedy tak pomału zabija.

Strój kobiet z wysp Sandwichskich. Kobiety z wysp Sandwichskich są piękne i roste. Za ubior im służy materyja, w kraju robiona, 9 łokci długa, a 3 szeroka, którą do sześciu razy okracają koło siebie. Wyższa część tej materyi ma podobieństwo do wybijanego katunu, tak pięknie jest farbowana. Na tę szatę zarzucają jeszcze coś białego, czarnego lub pstrego w kształcie chustki; na szyi wyspiarek wisi piszczałka i małe zwierciadko, bez tych dwóch rzeczy nie można być elegantką. Koło szyi noszą także plecionki z włosów kochanków. Niektóre włos mają długi i z tyłu związane, inne znowu obcinają go gładko, lub z tyłu zaczesują na czczo i wapnem go bielą, któryto strój bardzo jest podobny do czepka. Nad wszystko przenoszą one białe mężkie koszule i czarne jedwabne chustki, w których bardzo im do twarzy.